

Mamma, 'k wil 'n man hê!

Volkswysie



“Mam-ma, ‘k wil ‘n man hê!” Wat-ter man, my



lie-we kind? 1. Wil jy dan ‘n Frans - man hê?
2. Wil jy dan ‘n Duit - ser hê?
3. Wil jy dan ‘n En - gels - man?
4. Wil jy dan ‘n Boe - rseun hê?



“Nee, mam-ma nee! ‘n Fran-se-man, die wil ek nie,
“Nee, mam-ma nee! ‘n Duit-ser-man, die wil ek nie,
“Nee, mam-ma nee! ‘n En-gels-man, die wil ek nie,
“Ja, mam-ma ja! ‘n Boe-re-man, die wil ek hê,



want ‘par - lez - vous’ ver - staan ek nie:
want ‘Schwei - ne - fleisch’ dat lus ek nie:
want ‘I love you’ ver - staan ek nie:
in ‘n Boer se ar - me wil ek lê:



Dit is my ple - sier met die Boer-jong-kêr-els hier!”

Mamma, 'k wil 'n man hê!

Volkswysie

Volkswyse

“Mamma, 'k wil 'n man hê!” „Mama, ich will einen Mann haben!”

“Watter man, my liewe kind?” „Welchen Mann, mein liebes Kind?”

1

Wil jy dan 'n Fransman/hê? Willst du dann einen Franzosen haben?

“Nee, mamma nee!” „Nein, Mama, nein!”

'n Franseman, die wil ek nie, Einen Franzosen will ich nicht,
want 'parlez vous' denn ‚parlez vous’

verstaan ek nie: verstehe ich nicht;

Dit is my plesier es ist mir eine Freude

met die Boerjongkêrels hier!” mit den jungen Buren hier!”

2

Wil jy dan 'n Duitser hê? Willst du dann einen Deutschen haben?

“Nee, mamma nee!” „Nein, Mama, nein!”

'n Duitserman, die wil ek nie, Einen deutschen Mann will ich nicht,
want 'Schweinefleisch' denn ‚Schweinefleisch’

dat lus ek nie: das mag ich nicht;

Dit is my plesier ... es ist mir eine Freude ...

3

Wil jy dan 'n Engelsman? Willst du dann einen Engländer?

“Nee, mamma nee!” „Nein, Mama, nein!”

'n Engelsman, die wil ek nie, Einen Engländer will ich nicht,
want 'I love you' denn ‚I love you’

verstaan ek nie: verstehe ich nicht;

Dit is my plesier ... es ist mir eine Freude ...

4

Wil jy dan 'n Boerseun hê? Willst du dann einen Burensohn haben?

“Ja, mamma ja!” „Ja, Mama, ja!”

'n Boereman, die wil ek hê, Einen Buren will ich haben,
in 'n Boerse arme in den Armen eines Buren

wil ek lê: will ich liegen;

Dit is my plesier ... es ist mir eine Freude ...

LD 31.01.2023